



Fr. R. Kreutzwaldi nim.  
Eesti NSV Riiklik  
Raamatukogu

PE 4599

PE B  
2 8

# ЕЕСТИ НСВ ТЕАТАЯ ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 35

12. detsembril — 12 декабря

1947

## I.

279. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlus valimisdokumentide vormi, valimiskasti näidise ning valimiskomisjonide pitsatite kindlaksmaäramise kohta Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külaste töörahva saadikute nõukogude valimistel.

279. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об установлении формы избирательных документов, образца избирательного ящика и печатей избирательных комиссий по выборам в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР.

## I.

**279. Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi seadlus**  
valimisdokumentide vormi, valimiskasti näidise ning valimiskomisjonide pitsatite kindlaksmaäramise kohta Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külaste töörahva saadikute nõukogude valimistel.

I. „Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külaste töörahva saadikute nõukogude valimiste määrustiku“ § 17, 20, 65, 70, 91, 99 ja 103 alusel määrärate kindlaks järgmised valimisdokumentide vormid Eesti NSV kohalike töörahva saadikute nõukogude valimistel:

- 1) Valijate nimekiri — nii tiitelleht kui siseleht suurusega 407×288 mm, kusjuures tiitelleht sisaldab 52 rida, siseleht aga 58 rida;

## 279. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об установлении формы избирательных документов, образца избирательного ящика и печатей избирательных комиссий по выборам в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР.

I. На основании ст. ст. 17, 20, 65, 70, 91, 99 и 103 «Положения о выборах в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР» установить следующие формы избирательных документов по выборам в местные Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР:

- 1) Список избирателей — как титульный лист так и вкладной лист размером 407×288 мм, при чем титульный лист имеет 52 строки, а вкладной лист — 58 строк;

- 2) Hääletamisõiguse tõend — suurusega  $144 \times 101$  mm;
- 3) Valimiste ringkonnakomisjoni protokoll saadikandidaadi registreerimise kohta — suurusega  $203 \times 288$  mm;
- 4) Valimissedelid:
  - a) linna, alevi ja küla töörahva saadikute nõukogu valimistel — valged, suurusega  $144 \times 101$  mm;
  - b) linnarajooni ja valla töörahva saadikute nõukogu valimistel — helesinised, suurusega  $144 \times 101$  mm;
  - c) maakonna töörahva saadikute nõukogu valimistel — rohelised, suurusega  $144 \times 101$  mm;
- 5) Valimiste jaoskonnakomisjoni hääletamisprotokoll — suurusega  $203 \times 288$  mm;
- 6) Valimiste ringkonnakomisjoni hääletamisprotokoll — suurusega  $203 \times 288$  mm;
- 7) Valituks tunnistamise tõend — suurusega  $144 \times 203$  mm.

II. „Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külade töörahva saadikute nõukogude valimiste määrustiku“ § 76 alusel määraata kindlaks valimiskasti näidis ja valimiskomisjonide pitsatid järgmiselt:

- a) valimiskasti näidis:
 

puust kast, kõrgus 85 sm, laius  $50 \times 40$  sm, kasti kaas ülestõstetav, avausega valimissedelite sisselaskmise jaoks. Kastil ja kaanel on metallist aasad kasti pitseerimiseks;
- b) valimiskomisjonide pitsatid:
 

valimiste jaoskonnakomisjoni pitsatina kasutada NSV Liidu Ülemõukogu valimiste jaoskonnakomisjonide pitsateid, mille näidis: ümmargune, metallist, läbimõõduga 33 mm, tekstiga: „NSVL Ülemõukogu Valimiste Jaoskonnakomisjon“ eesti või vene keeles, vastavalt valimisjaoskonna rahvuslikule koosseisule.

Määraata, et valimiste maakonnakomisjonid, linna-komisjonid, linnarajoonikomisjonid, vallakomisjonid, alevikomisjonid ja külakomisjonid, samuti ka valimiste ringkonnakomisjonid kohalike töörahva saadikute kõikide nõukogude valimistel kasutavad nende töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteede pitsateid, kelle territooriumil need komisjonid asuvad.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
Esimees Ed. Pääl.

Eesti NSV Ülemõukogu Presiidiumi  
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 14. novembril 1947.

- 2) Удостоверение на право голосования — размером  $144 \times 101$  мм;
- 3) Протокол Окружной избирательной комиссии о регистрации кандидата в депутаты — размером  $203 \times 288$  мм;
- 4) Избирательные бюллетени:
  - а) по выборам в городские, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся — белого цвета, размером  $144 \times 101$  мм;
  - б) по выборам в районные в городах и в волостные Советы депутатов трудящихся — голубого цвета, размером  $144 \times 101$  мм;
  - в) по выборам в уездные Советы депутатов трудящихся — зеленого цвета, размером  $144 \times 101$  мм;
- 5) Протокол голосования Участковой избирательной комиссии — размером  $203 \times 288$  мм;
- 6) Протокол голосования Окружной избирательной комиссии — размером  $203 \times 288$  мм;
- 7) Удостоверение об избрании — размером  $144 \times 203$  мм.

II. На основании ст. 76 «Положения о выборах в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР» установить образец избирательного ящика и определить печати избирательных комиссий следующим образом:

- a) Образец избирательного ящика:  
ящик деревянный, высотою 85 см, шириной  $50 \times 40$  см, крышка ящика подъемная с разрезом для опускания бюллетеней. Ящик и крышка ящика имеют металлические петли для опечатывания.
- b) Печати избирательных комиссий:  
печатью Участковой избирательной комиссии использовать печати Участковых избирательных комиссий по выборам в Верховный Совет ССР, образец которых: круглая, металлическая, диаметром 33 мм, с текстом: «Участковая избирательная комиссия по выборам в Верховный Совет ССР» на эстонском или русском языке, соответственно национальному составу избирательного участка.

Установить, что Уездные, Городские, Районные в городах, Волостные, Поселковые и Сельские избирательные комиссии, а также Окружные избирательные комиссии по выборам во все местные Советы депутатов трудящихся используют печати тех исполнительных комитетов Советов депутатов трудящихся, на территории которых эти комиссии находятся.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Эд. Пялль.

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 14 ноября 1947 г.

Eesti NSV maakonna nimetus

... linna, ..... rajooni, ..... valla,

### maakonna nimetus

alevi, ..... küla

N.  
35

## VALIJATE NIMEKIRI

Eesti NSV ..... töörahva saadikute nõukogude valimistel  
valitavate nõukogude nimetus

**VALIMISJAOSKOND** Nr.....

## С П И С О К И З Б И Р А Т Е Л Е Й

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК №

поселок

район.

— 10 —

ОСТЬ

село ..... , поселок ..... , волость ..... ,  
город ..... , район, ..... уезда Эстонской ССР  
ПО ВЫБОРАМ В СОВЕТЫ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ эсто-

СОВЕТЫ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ЭСТОНИИ

СОВЕТЫ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ЭСТОНСКОЙ ССР

Hääletamisõiguse tõend nr.....  
Eesti NSV töörahva saadikute nõukogude  
valimistel

“..... 1948.  
valimiste kuupäev

Perekonnanimi .....  
Eesnimi .....  
Isanimi .....  
Sünniaeg .....  
Elukoht .....

Käesoleva „Hääletamisõiguse tõendi“ esitaja on  
märgitud valijate nimekirjas lahkuununa Eesti NSV  
..... linnast, .....  
maakonna nimetus  
..... rajoonist, ..... alevist,  
..... vallast, ..... külast.

Удостоверение на право голосования №.....  
на выборах в Советы депутатов трудящихся  
Эстонской ССР

«.....»..... 1948 года  
число ..... месяц выборов

Фамилия .....  
Имя .....  
Отчество .....  
Когда родился .....  
Место жительства .....  
.....

Предъявитель настоящего «Удостоверения на  
право голосования» отмечен в списке избирателей  
как выбывший из села .....  
волости ..... поселка .....  
города ..... района,  
..... уезда Эстонской ССР.

(Pöördel)

Vastavalt „Eesti NSV maakondade, linnade,  
linnarajoonide, valdade, alevite ja külade töörahva  
saadikute nõukogude valimiste määrustiku“ paragr-  
rahvile 20 käesoleva „Hääletamisõiguse tõendi“  
esitaja, esitanud samal ajal kas passi või kolhoosi-  
raamatu või ametiühingu piletit või muu isikutõen-  
duse, peab kantama valijate nimekirja ja lubatama  
teda hääletada Eesti NSV töörahva saadikute nõu-  
kogude valimiste millises tahes valimisjaoskonnas.

(Оборотная сторона)

Согласно статье 20 «Положения о выборах в  
уездные, городские, районные в городах, волост-  
ные, поселковые и сельские Советы депутатов  
трудящихся Эстонской ССР», предъявитель на-  
стоящего «Удостоверения на право голосования»  
при одновременном представлении либо паспорта,  
либо колхозной книжки, либо профсоюзного би-  
лета, либо иного удостоверения личности должен  
быть занесен в список избирателей и допущен к  
голосованию в любом избирательном участке при  
выборах в Советы депутатов трудящихся Эстон-  
ской ССР.

“..... 194.....  
tõendi väljaandmise kuupäev

Töörahva saadikute nõukogu  
täitevkomitee esimees

Pitser

Töörahva saadikute nõukogu  
täitevkomitee sekretär

KAOTAMISE PUHUL EI UUENDATA

«.....»..... 194..... года.  
число ..... месяц выдачи удостоверения

Председатель исполнительного  
комитета Совета депутатов  
трудящихся

M. H.

Секретарь исполнительного  
комитета Совета депутатов  
трудящихся

ПРИ ПОТЕРЕ НЕ ВОЗОБНОВЛЯЕТСЯ

## Valimiste ringkonnakomisjoni protokoll

**Eesti NSV** ..... **valla** ..... **töörahva**  
maakonna nimetus valitava nõukogu nimetus

saadikute nõukogu saadikukan didaatide registreerimise kohta.

(Koostatakse iga kandidaadi kohta eraldi)

..... “ ..... 194 .....  
protokolli koostamise kuupäev

..... valimisringkond nr.....  
valimisringkonna nimetus

Käesoleva protokolli koostas ..... töörahva saadikute nõukogu  
valitava nõukogu nimetus

valimiste ringkonnakomisjon, kes koosneb töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja ühingute all-loendatud esindajaist ja kinnitati selle nõukogu täitevkomitee nimetus, kes

..... täitevkomitee otsusega ..... kuu ..... päeval 194.....  
kinnitas valimiskomisjoni koosseisu

Esimees ..... perekonna-, ees- ja isanimi ..... millise töörahva ühiskondl. organisatsiooni või ühingu poolt

Esimehe  
asetaitja .....

Sekretär .....

L i k m e d:

Läbi vaadanud töörahva ühiskondlikelt organisatsioonidelt, ühingutelt ja üldkoosolekutelt valimiste ringkonnakomisjonile saabunud protokollid .....

saadikukandidaadiks ülesseadmise kohta ..... töörahva saadikute nõukogusse valitava nõukogu nimetus

..... valimisringkonnast nr. .... ja saadikukandi-  
valimisringkonna nimetus

daadi nõusoleku avalduse kandideerimiseks antud valimisringkonnas teda ülesseadnud organisatsioonide kandidaadina tegi valimiste ringkonnakomisjon esitatud dokumentide alusel kindlaks, et

on saadikukandidaadiks üles seatud täiesti vastavalt Valimiste määrustiku nõudele.

Valimiste määrustiku alusel otsustas valimiste ringkonnakomisjon:

registreerida ..... töörahva saadikute nõukogu kandidaatiks  
valitava nõukogu nimetus

..... perekonna-, ees- ja isanimi

..... sünnyaasta, elukoht

..... parteilisus ja tegevusala

kes on üles seatud ..... saadikukandidaadi ülesseadnud töörahva ühiskondlike organisatsioonide, ühingute ja üldkoosolekute  
nimetus

kandideerimiseks ..... töörahva saadikute nõukogu valimiste  
valitava nõukogu nimetus

..... valimisringkonnas nr. ....  
valimisringkonna nimetus

Valimiste määrustiku alusel kanda saadikukanandidaat .....  
perekonna-, ees- ja isanimi

valimissedelile hääletamiseks .....  
valitava nõukogu nimetus

töörahva saadikute nõukogu valimiste .....  
valimisringkonnas nr. ....  
valimisringkonna nimetus

Avaldada käesolev otsus üldiseks teadmiseks.

Saadikukandidaadi registreerimise juures viibisid töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja  
ühingute, samuti ka ajakirjanduse esindajad:

..... perekonna-, ees- ja isanimi

..... millise töörahva ühiskondliku organisatsiooni või ühingu  
või ajalehe või ajakirja poolt

Käesolev registreerimisprotokoll on koostatud kahes eksemplaris.

Protokolli üks eksemplar saadetakse kinnipitseritult virgatsiga vastavale valimiste maakonna-,  
linna-, linnarajooni-, valla-, alevi- või külakomisjoniile.

Protokolli teine eksemplar antakse hoiule vastavale maakonna, linna, linnarajooni, valla, alevi või  
küla töörahva saadikute nõukogu täitevkomiteele.

Valimiste ringkonnakomisjoni  
esimees

Valimiste ringkonnakomisjoni  
esimehe asetäitja

Pitsér

Valimiste ringkonnakomisjoni  
liikmed

Valimiste ringkonnakomisjoni  
sekretär

**Протокол Окружной  
избирательной комиссии о регистрации кандидатов в депутаты**

..... наименование избираемого Совета ..... Совета депутатов трудящихся

..... волости, ..... уезда Эстонской ССР  
(составляется отдельно на каждого кандидата)

«.....» ..... 194 ..... года.  
число месяц составления протокола

..... избирательный округ №.....  
наименование избирательного округа

Настоящий протокол составлен ..... Окружной  
избирательной комиссией по выборам в ..... Совет  
наименование избираемого Совета

депутатов трудящихся, состоящей из нижеперечисленных представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утвержденной исполнительным комитетом .....  
наименование исполнительного комитета

..... постановлением от ..... дня ..... месяца 194 ..... года:  
Совета, утвердившего состав избирательной комиссии

председатель ..... от .....  
фамилия, имя, отчество от какой общественной организации или общества  
трудящихся

заместитель ..... от .....  
председателя ..... от .....  
.....

секретарь ..... от .....  
.....

члены: ..... от .....  
.....

Рассмотрев поступившие в Окружную избирательную комиссию протоколы общественных организаций, обществ трудящихся и общих собраний о выставлении кандидатом в депутаты .....  
Совета депутатов трудящихся по ..... наименование избираемого Совета ..... наименование избирательного округа

избирательному округу №..... фамилия, имя и отчество

и заявление о его согласии баллотироваться по данному избирательному округу от выставивших организаций, Окружная избирательная комиссия, на основании представленных документов, установила, что ..... фамилия, имя и отчество

выставлен кандидатом в депутаты в полном соответствии с «Положением о выборах».

На основании «Положения о выборах», Окружная избирательная комиссия постановила:  
зарегистрировать кандидатом в депутаты ..... Совета  
наименование избираемого Совета  
депутатов трудящихся ..... фамилия, имя и отчество,  
..... год рождения, место жительства,  
..... партийность, занятие  
для баллотировки по ..... избирательному округу № .....  
наименование избирательного округа  
по выборам в ..... Совет депутатов трудящихся,  
наименование избираемого Совета  
выставленного от ..... наименование общественных организаций, обществ трудящихся и общих собраний, выставивших  
.....  
кандидата в депутаты

На основании «Положения о выборах», включить кандидата в депутаты .....  
фамилия,  
....., в избирательный бюллетень для баллотировки  
имя и отчество  
по ..... избирательному округу № ..... по выборам  
наименование избирательного округа  
в ..... Совет депутатов трудящихся.  
наименование избираемого Совета

Настоящее постановление опубликовать для всеобщего сведения.  
При регистрации кандидата в депутаты присутствовали представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати:

..... от .....  
фамилия, имя и отчество от какой общественной организации, общества трудящихся, газеты, журнала  
..... от .....  
..... от .....  
..... от .....

Настоящий протокол регистрации составлен в двух экземплярах.  
Один экземпляр протокола в запечатанном виде с нарочным посыпается в соответствующую Уездную, Городскую, Районную в городах, Волостную, Поселковую, Сельскую избирательную комиссию.

Другой экземпляр протокола передается на хранение исполнительному комитету соответствующего уездного или городского, районного в городах, волостного, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся.

Председатель Окружной избирательной комиссии

M. P.

Председатель Окружной избирательной комиссии

## Члены Окружной избирательной комиссии

Зам. председателя Окружной избирательной комиссии

## Секретарь Окружной избирательной комиссии

**Valimisedel**

Eesti NSV ..... linna töörahva saadikute nõukogu valimiseks  
,, „ ..... 1948.

Saadikukandidaadi perekonna-, ees- ja isanimi	Kelle poolt saadiku-kandidaatiks üles seatud
	Värv valge

Linna töörahva saadikute nõukogu valimiste ringkonnakomisjon

**Valimisedel**

Eesti NSV ..... (maakonna nimetus) linna töörahva saadikute nõukogu valimiseks  
,, „ ..... 1948.

Saadikukandidaadi perekonna-, ees- ja isanimi	Kelle poolt saadiku-kandidaatiks üles seatud
	Värv valge

Linna töörahva saadikute nõukogu valimiste ringkonnakomisjon

**Valimisedel**

Eesti NSV ..... (maakonna nimetus) alevi töörahva saadikute nõukogu valimiseks  
,, „ ..... 1948.

Saadikukandidaadi perekonna-, ees- ja isanimi	Kelle poolt saadiku-kandidaatiks üles seatud
	Värv valge

Alevi töörahva saadikute nõukogu valimiste ringkonnakomisjon

**Valimisedel**

Eesti NSV ..... (maakonna nimetus) valla ..... kütla töörahva saadikute nõukogu valimiseks  
,, „ ..... 1948.

Saadikukandidaadi perekonna-, ees- ja isanimi	Kelle poolt saadiku-kandidaatiks üles seatud
	Värv valge

Kütla töörahva saadikute nõukogu valimiste ringkonnakomisjon

**Избирательный бюллетень**

по выборам в ..... городской Совет депутатов трудящихся Эстонской ССР

№ избирательного округа

«.....» ..... 194 ..... года.

Фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты	Кем выставлен кандидатом в депутаты
---	-------------------------------------

Окружная избирательная комиссия по выборам в городской Совет депутатов трудящихся

**Избирательный бюллетень**

по выборам в ..... городской Совет депутатов трудящихся ..... уезда Эстонской ССР

№ избирательного округа

«.....» ..... 194 ..... года.

Фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты	Кем выставлен кандидатом в депутаты
---	-------------------------------------

Окружная избирательная комиссия по выборам в городской Совет депутатов трудящихся

**Избирательный бюллетень**

по выборам в ..... поселковый Совет депутатов трудящихся ..... уезда Эстонской ССР

№ избирательного округа

«.....» ..... 194 ..... года.

Фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты	Кем выставлен кандидатом в депутаты
---	-------------------------------------

Окружная избирательная комиссия по выборам в поселковый Совет депутатов трудящихся

**Избирательный бюллетень**

по выборам в ..... сельский Совет депутатов трудящихся ..... волости, ..... уезда Эстонской ССР

№ избирательного округа

«.....» ..... 194 ..... года.

Фамилия, имя, отчество кандидата в депутаты	Кем выставлен кандидатом в депутаты
---	-------------------------------------

Окружная избирательная комиссия по выборам в сельский Совет депутатов трудящихся

**Valimissedel**

**Eesti NSV Tallinna linna**  
rajooni töörahva  
saadikute nõukogu valimiseks  
“ 1948.

Valimis-  
ringkonna  
nr. ....

Saadikukandidaadi pere-  
konna-, ees- ja isanimi

Kelle poolt saadiku-  
kandidaadiks üles seatud

**Избирательный бюллетень**

по выборам в ..... районный  
Совет депутатов трудящихся  
города Таллина Эстонской ССР  
«.....» 194... года.

№ избира-  
тельный округа

Rajooni töörahva saadikute nõukogu  
valimiste ringkonnakomisjon

Värv helesinine

Кем выставлен кандида-  
том в депутаты

**Valimissedel**

**Eesti NSV**  
(мааконна nimetus)  
valla töörahva  
saadikute nõukogu valimiseks  
“ 1948.

Valimis-  
ringkonna  
nr. ....

Saadikukandidaadi pere-  
konna-, ees- ja isanimi

Kelle poolt saadiku-  
kandidaadiks üles seatud

Värv helesinine

Valla töörahva saadikute nõukogu  
valimiste ringkonnakomisjon

Избирательный бюллетень  
по выборам в ..... волостной  
Совет депутатов трудящихся  
уезда  
Эстонской ССР  
«.....» 194... года.

№ избира-  
тельный округа

Фамилия, имя, отчество  
кандидата в депутаты

Кем выставлен кандида-  
том в депутаты

**Valimissedel**

**Eesti NSV**  
(мааконна nimetus)  
töörahva saadikute nõukogu  
valimiseks  
“ 1948.

Valimis-  
ringkonna  
nr. ....

Saadikukandidaadi pere-  
konna-, ees- ja isanimi

Kelle poolt saadiku-  
kandidaadiks üles seatud

Värv roheline

Maakonna töörahva saadikute nõukogu  
valimiste ringkonnakomisjon

Избирательный бюллетень  
по выборам в ..... уездный  
Совет депутатов трудящихся  
Эстонской ССР  
«.....» 194... года.

№ избира-  
тельный округа

Фамилия, имя, отчество  
кандидата в депутаты

Кем выставлен кандида-  
том в депутаты

Окружная избирательная комиссия по выборам  
в уездный Совет депутатов трудящихся

## Valimiste jaoskonnakomisjoni hääletamisprotokoll

Eesti NSV "maakonna nimetus" valla valitava nõukogu nimetus  
 töörahva saadikute nõukogu valimistel valimisringkonnas nr. valimisringkonna nimetus

“ ..... 1948.  
99 valimiste kuupäev

Valimisjaoskond nr. ....

Eesti NSV ..... vallas ..... maakonna nimetus ..... linnas, alevis, küljas

Käesoleva protokolli koostas valimiste jaoskonnakomisjon, kes koosneb töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja ühingute all-loendatud esindajaist ja on kinnitatud .....  
 selle nõukogu täitevkomitee .....  
 maakonna, linna, rajooni töörahva saadikute nõu-  
 nimetus, kes kinnitas valimiskomisjoni koosseisu  
 kogu täitevkomitee poolt ..... kuu ..... päeval 194 .....

esimees ..... perekonna- ees- ja isanimi ..... millise töörahva ühiskondl. organisatsiooni või ühingu poolt

**esimehe  
asetaitja** .....

**sekretär**.....

liikmed: .....

Kell ..... kuu ..... päeval 194 ..... valimiste jaoskonnakomisjoni esimees komisjoni liikmete juuresolekul veendus selles, et valimiskast on tühi, ja et on olemas kindlaksmääratud vormi kohaselt koostatud valijate nimekiri. Selle järel esimees sulges kasti, pitseeris selle valimiste jaoskonnakomisjoni pitsatiga ja kutsus valijaid häälti andma.

Nende isikute kohta, kes ilmusid valimisruumi „Hääetamisõiguse töendiga“, pidas valimiste jaoskonnakomisjon valijate nimekirja, millisele kirjutasid alla valimiste jaoskonnakomisjoni esimees ja sekretär ja milline lisandati töörahva saadikute nõukogu täitevkomitee poolt koostatud valijate nimekirjale.

Ruumis, kus valimiste jaoskonnakomisjon toimetas hääle kokkuvõtmist, viibisid häälte kokkuvõtmise juures, peale valimiste jaoskonnakomisjoni liikmete, veel töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja ühingute eriti selleks volitatud esindajad, samuti ka ajakirjanduse esindajad:

perekonna-, ees- ja isanimi millise töörahva ühiskondliku organisatsiooni või ühingu või ajalehe või ajakirja poolt

Kell ..... kuu ..... päeval 194 ..... kuulutas valimiste jaoskonnakomisjoni esimees häälteandmise lõpetatuks. Enne valimiskasti avamist pitseeris valimiste jaoskonnakomisjoni komisjoni püsataiga kõik kasutamata valimissedelid.

Vastavalt „Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külade töörahva saadikute nõukogude valimiste määrustiku“ paragrahvile 92 tegi valimiste jaoskonnakomisjon jaoskonna või valimisringkonna järgi kindlaks:

1. Valijate nimekirjas olevate valijate üldarvu (häälte andmise lõpetatuks kuu-lutamise hetkel) . . . . . arv
2. Valijate arvu, kes said valimissedelid (määratakse märgendi „jah“ valijate nimekirjas kokkuvõtmise teel) . . . . .
3. Hääletamisest osavõtnud valijate arvu (määratakse valimiskastis olnud valimissedelite kokkuvõtmise teel) . . . . .

Valimiste jaoskonnakomisjoni esimees valimiste jaoskonnakomisjoni liikmete, samuti ka töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja ühingute selleks volitatud esindajate ning ajakirjanduse esindajate juuresolekul kuulutas välja hääletamistulemused iga valimissedeli kohta.

4. Valimiste jaoskonnakomisjoni otsusega tunnistati kehtetuks üldse . . . . . arv
5. Valimiste jaoskonnakomisjoni otsusega tunnistati kehtivaks . . . . . valimissedelit.
6. Valimiste jaoskonnakomisjoni otsusega kehtivaks tunnistatud valimissede-lite hulgast tehti kindlaks järgmine arv valimissedeleid, millel olid maha kriipsutatud kandidaatide perekonnanimed . . . . .
7. Valimiste jaoskonnakomisjon tegi kindlaks järgmised hääletamistulemused . . . . . valitava nõu-kogu nimetus

Kandidaadi perekonna-, ees- ja isanimi

Kandidaadile  
antud häälte  
arv

#### 8. Kokku:

Häälte andmise kohta saabus hääletamispäeval ja hääletamistulemuste kokkuvõtmise ajal valimiste jaoskonnakomisjonile . . . . . , avaldust ja kaebust. Kaebuste ja avalduste lühike kokkuvõte, samuti ka nende suhtes valimiste jaoskonnakomisjoni poolt vastuvõetud otsused on lisandatud käes-olevale protokollile.

Käesolev hääletamisprotokoll on koostatud ka hes eksemplaris.

Protokolli üks eksemplar saadetakse viivitamata virgatsiga . . . . . valitava nõukogu nimetus

töörahva saadikute nõukogu valimiste ringkonnakomisjonile.

Kõik valimissedelid (eraldi kehtivad ja eraldi kehtetuks tunnistatud), pitseeritult valimiste jaoskonnakomisjoni pitsatiga, lisandatakse protokolli sellele eksemplarile, millise annab valimiste jaoskonnakomisjoni esimees hoiule: linnades — linna töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteedele, rajoonilise jaotusega linnades — rajooni töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteedele, maal — maakonna töörahva saadikute nõukogude täitevkomiteedele.

Valimiste jaoskonnakomisjoni esimees ja liikmed lugesid läbi käesoleva protokolli ja tunnistasid selle õigeks, mida kinnitavad omakäega kirjutatud allkirjadega.

Pitsar

Valimiste jaoskonnakomisjoni  
esimees

Valimiste jaoskonnakomisjoni  
esimehe asetäitja

Valimiste jaoskonnakomisjoni  
liikmed

Valimiste jaoskonnakomisjoni  
sekretär

protokolli koostamise kellaeg ja kuupäev

**П р о т о к о л г о л о с о в а н и я**  
**Участковой избирательной комиссии**

по выборам в ..... Совет депутатов трудящихся  
наименование избираемого Совета

..... ВОЛОСТИ, ..... уезда Эстонской ССР

по ..... избирательному округу №.....  
наименование избирательного округа

«.....»..... 1948 года.

число ..... месяц выборов

Избирательный участок №.....

ВОЛОСТИ,  
город, село, поселок  
уезда Эстонской ССР.

Настоящий протокол составлен Участковой избирательной комиссией, состоящей из нижеперечисленных представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утвержденной исполнительным комитетом ..... уездного, наименование исполнит. комитета Совета, утвердивш. состав избират. комиссии городского, районного Совета депутатов трудящихся ..... дня ..... месяца 194..... года: председатель ..... от ..... фамилия, имя, отчество от какой обществ. организации или общ. трудящихся

В ..... часов ..... дня ..... месяца 194..... года председатель Участковой избирательной комиссии в присутствии ее членов удостоверился в том, что избирательный ящик пуст и что имеется составленный по установленной форме список избирателей. Затем председатель закрыл ящик, опечатал его печатью Участковой избирательной комиссии и пригласил избирателей приступить к подаче голосов.

На лиц, явившихся в помещение для выборов с «Удостоверением на право голосования», Участковая избирательная комиссия вела список избирателей, который подписан председателем и секретарем Участковой избирательной комиссии и приложен к списку избирателей, составленному исполнительным комитетом Совета депутатов тудаящихся.

В помещении, где Участковая избирательная комиссия производила подсчет голосов, при подсчете голосов, кроме членов Участковой избирательной комиссии, присутствовали специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати:

В ..... часов ..... дня ..... месяца 194..... года председатель Участковой избирательной комиссии объявил подачу голосов законченной. Перед вскрытием избирательного ящика Участковая избирательная комиссия все неиспользованные бюллетени опечатала печатью комиссии.

В соответствии со статьей 92 «Положения о выборах в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР», Участковая избирательная комиссия установила по участку или по избирательному округу:

- |   |           |            |
|---|-----------|------------|
| 1. Общее число избирателей, состоящих в списке избирателей<br>(на момент объявления подачи голосов законченной)                       | . . . . . | КОЛИЧЕСТВО |
| 2. Число избирателей, получивших избирательные бюллетени<br>(определяется путем подсчета отметок «да» в списке избирателей)           | . . . . . |            |
| 3. Число избирателей, принявших участие в голосовании<br>(определяется путем подсчета бюллетеней, имевшихся в избирательном<br>ящике) | . . . . . |            |

Председатель Участковой избирательной комиссии в присутствии членов Участковой избирательной комиссии, а также уполномоченных на то представителей общественных организаций и обществ трудящихся и представителей печати, оглашал результаты голосования по каждому бюллетеню.



Фамилия, имя, отчество кандидата

## Число голосов, полученных кандидатом

## 8. Итого

В Участковую избирательную комиссию, в день голосования, по вопросам подачи голосов и во время подсчета результатов голосования поступило ..... заявлений и жалоб. Краткое количество

изложение заявлений или жалоб и решения по ним, принятые Участковой избирательной комиссией, приложены к настоящему протоколу.

Настоящий протокол голосования составлен в двух экземплярах.

Один экземпляр протокола немедленно направляется с нарочным в Окружную избирательную комиссию по выборам в ..... Совет депутатов трудящихся. наименование избираемого Совета

Все избирательные бюллетени (отдельно действительные и отдельно признанные недействительными), опечатанные печатью Участковой избирательной комиссии, прилагаются к экземпляру протокола, передаваемому председателем Участковой избирательной комиссии на хранение: в городах — исполнительным комитетам городских Советов депутатов трудящихся, в городах с районным делением — исполнительным комитетам районных Советов депутатов трудящихся, в сельских местностях — исполнительным комитетам уездных Советов депутатов трудящихся.

Настоящий протокол был прочитан председателем и членами Участковой избирательной комиссии и признан правильным, в чем они собственноручно и расписываются.

## Председатель Участковой избирательной комиссии

M. II.

## Члены Участковой избирательной комиссии

Зам. председателя Участковой избирательной комиссии

## Секретарь Участковой избирательной комиссии

## Valimiste ringkonnakomisjonin hääletamisprotokoli

**Eesti NSV** ..... maakonna nimetus ..... **valla** ..... valitava nõukogu nimetus

## **töörahva saadikute nõukogu valimistel**

1948.  
valimiste kuupäev, kuu

..... 1948.

..... Valimis ring k ond nr. ....  
ana nimetus

Käesoleva protokolli koostas ..... töörahva saadikute  
valitava nõukogu nimetus

nõukogu ..... valimiste ringkonnakomisjon,

kes koosneb töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja ühingute all-loendatud esindajaist ja on kin-  
nitatud ..... selle nõukogu täitevkomitee nimetus, kes kinnitas valimiskomisjoni koosseisu

täitevkomitee otsusega ..... kuu ..... päeval 194 ..... a.:  
 esimees ..... perekonna-, ees- ja isanimi ..... millise töörahva ühiskondl. organisatsiooni või ühingu poolt  
 esimehe .....  
 asetäitja .....  
 sekretär .....  
 liikmed:

Ruumis, kus valimiste ringkonnakomisjon toimetas häälte kokkuvõtmist, viibisid häälte kokkuvõtmise juures, peale valimiste ringkonnakomisjoni liikmete, töörahva ühiskondlike organisatsioonide ja ühingute eriti selleks volitatud esindajad, samuti ka ajakirjanduse esindajad:

perekonna-, ees- ja isanimi millise töörahva ühiskondliku organisatsiooni või ühingu või ajalehe või ajakirja poolt

Valimiste ringkonnakomisjoni otsusega registreeriti järgmised saadikukandidaatid:

perekonna-, ees- ja isanimi valimiste ringkonnakomisjoni kandidaadi-registreerimise otsuse kuupäev

Aluseks võttes valimiste jaoskonnakomisjoni de protokolle, tegi valimiste ringkonnakomisjon kindlaks:

1. Valimiste jaoskonnakomisjonide üldarvu ringkonnas . . . . .	arv
2. Nende valimiste jaoskonnakomisjonide arvu, kes esitasid hääletamisprotokollid . . . . .	
3. Valijate üldarvu ringkonnas . . . . .	
4. Valijate arvu, kes on saanud valimissedelid . . . . .	
5. Valijate arvu, kes võtsid osa hääletamisest . . . . .	
6. Kehtetuks tunnistatud valimissedelite arvu . . . . .	
7. Valimissedelite arvu, kus on maha kriipsutatud kandidaatide perekonnanimed . . . . .	
8. Järgmised hääletamistulemused . . . . .	töörahva saadikute valitava nõukogu nimetus

nõukogu iga saadikukandidaadi kohta:

Kandidaadi perekonna-, ees- ja isanimi

Kandidaadile antud häälte arv

#### 9. Kokku .....

Vastavalt hääletamistulemustele „Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külade töörahva saadikude valimiste määrustiku“ paragrahvi 102 alusel tegi valimiste ringkonnakomisjon kindlaks, et ..... valimisringkonnast nr..... valimisringkonna nimetus

valiti saadikuks ..... kes perekonna-, ees- ja isanimi

..... töörahva saadikute nõukogu valimistel ..... kuu valitava nõukogu nimetus

..... päeval 1948 sai ..... häält ringkonnas antud ja kehtivaks tunnistatud ..... häälest, seega köigi antud häälte absoluutse enamuse.

Kui ükski kandidaatidest ei saanud absoluutset häälteenamust või ringkonnas antud häälte arv moodustab vähem kui poole valijate arvust, kellel on õigus hääletada selles ringkonnas, siis valimiste ringkonnakomisjon „Eesti NSV maakondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külade töörahva saadikute nõukogude valimiste määrustiku“ paragrahvide 106 ja 107 alusel märgib sellest allpool protokolis ja vastavalt Määrust iku ülaltähendatud paragrahvidele määrab kahe kandidaadi järelvalimised või uued valimised:

Hääletamistulemuse ja hääletamistulemuse kokkuvõtmise kohta saabus valimiste ringkonnakomisjoni avaldust ja kaebust. Kaebuste ja avalduste lühike kokkuvõte, samuti ka nende suhtes valimiste ringkonnakomisjoni poolt vastuvõetud otsuse d on lisandatud käesolevale protokollile.

Käesolev hääletamisprotokoll on koostatud kaheks eksemplaris.

Pärast häälte kokkuvõtmise lõpetamist on valimiste ringkonnakomisjoni esimees kohustatud viivitamatult saatma virgatsiga hääletamisprotokolli ühe eksemplari kinnipitseritult vastavale valimiste maakonna-, linna-, linnarajooni-, valla-, alevi- või külakomisjonile.

Valimiste jaoskonnakomisjonide protokolid lisandatakse valimiste ringkonnakomisjoni protokolli sellele eksemplarile, milline antakse hoiule vastavalt kas maakonna, linna, linnarajooni, valla, alevi või külal töörahva saadikute nõukogu täitevkomiteele.

Valimiste ringkonnakomisjoni esimees ja liikmed lugesid läbi käesoleva protokolli ja tunnistasid selle õigeks, mida kinnitavad omakäega kirjutatud allkirjadega.

Valimiste ringkonnakomisjoni  
esimees

Valimiste ringkonnakomisjoni  
esimehe asetäitja

Pitser

Valimiste ringkonnakomisjoni  
liikmed

Valimiste ringkonnakomisjoni  
sekretär

## Протокол голосования

## Окружной избирательной комиссии

по выборам в ..... Совет  
наименование избираемого Совета

депутатов трудящихся ..... волости, ..... уезда Эстонской ССР

избирательный округ №.....  
наименование избирательного округа

Настоящий протокол составлен ..... Окружной избирательной  
комиссией по выборам в ..... Совет  
наименование избираемого Совета

депутатов трудящихся, состоящей из нижеперечисленных представителей общественных организаций и обществ трудящихся и утвержденной исполнительным комитетом .....  
наименование исполнительного комитета .....  
постановлением от ..... дня ..... месяца  
митета Совета, утвердившего состав избирательной комиссии  
194..... года:

председатель ..... от .....  
фамилия, имя, отчество от какой общ. организации или общества трудящихся

заместитель  
председателя

председателя ..... от .....

секретарь ..... от .....

члены: ..... | ..... от ..... | .....

OT

В помещении, где Окружная избирательная комиссия производила подсчет голосов, при подсчете голосов, кроме членов Окружной избирательной комиссии, присутствовали специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати:

..... от .....  
фамилия, имя, отчество от какой общ. организации, общества трудящихся  
газеты, журнала

.....OT.....

.....OT.....

Постановлением Ставропольской избирательной комиссии зарегистрированы следующие кандидаты в депутаты:

Окружная избирательная комиссия, на основании протоколов участковых избирательных комиссий установила:

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1. Общее число участковых избирательных комиссий по округу . . . . .                      | количество                   |
| 2. Число участковых избирательных комиссий, представивших протоколы голосования . . . . . | .....                        |
| 3. Общее число избирателей по округу . . . . .  | .....                        |
| 4. Число избирателей, получивших избирательные бюллетени . . . . .                        | .....                        |
| 5. Число избирателей, принявших участие в голосовании . . . . .                           | .....                        |
| 6. Число бюллетеней, признанных недействительными . . . . .                               | .....                        |
| 7. Число бюллетеней, в которых вычеркнуты фамилии кандидатов . . . . .                    | .....                        |
| 8. Следующие результаты голосования по каждому кандидату в депутаты . . . . .             | наименов. избираемого Совета |

Совета депутатов трудящихся:

Фамилия, имя, отчество

Число голосов,  
поданных за  
кандидата

9. Итого

В соответствии с результатами голосования, на основании статьи 102 «Положения о выборах в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР», Окружная избирательная комиссия установила, что депутатом от избирательного округа №....., наименование избирательного округа

избран .....  
фамилия, имя, отчество

получивший на выборах в .....  
наименование избираемого совета

Совет депутатов трудящихся ..... дня ..... месяца 1948 года ..... голосов, из ..... голосов, поданных по округу и признанных действительными, то-есть абсолютное большинство всех поданных голосов.

Если ни один из кандидатов не получил абсолютного большинства голосов или поданное количество голосов по округу составляет меньше половины избирателей, имеющих право голосовать по этому округу, то Окружная избирательная комиссия, на основании статей 106 и 107 «Положения о выборах в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР» отмечает об этом ниже в протоколе и в соответствии с указанными статьями Положения назначает перебаллотировку двух кандидатов или новые выборы:

В Окружную избирательную комиссию по вопросам подачи голосов и подсчета результатов голосования поступило ..... заявлений и жалоб. Краткое изложение заявлений или жалоб

и решения по ним, принятые Окружной избирательной комиссией, приложены к настоящему протоколу.

Настоящий протокол голосования составлен в двух экземплярах.

После окончания подсчета голосов председатель Окружной избирательной комиссии обязан немедленно переслать один экземпляр протокола голосования в запечатанном виде с нарочным в соответствующую Уездную или Городскую, Районную в городах, Волостную, Поселковую, Сельскую избирательную комиссию.

Протоколы участковых избирательных комиссий прилагаются к экземпляру протокола Окружной избирательной комиссии, передаваемому на хранение соответственно исполнительному комитету уездного или городского, районного в городах, волостного, поселкового, сельского Совета депутатов трудящихся.

Настоящий протокол прочитан председателем и членами Окружной избирательной комиссии и признан правильным, в чем они собственноручно и расписываются.

Председатель Окружной  
избирательной комиссии

Зам. председателя Окружной  
избирательной комиссии

Члены Окружной  
избирательной комиссии

Секретарь Окружной  
избирательной комиссии

194..... года.  
час, день, месяц составления протокола

М. п.

**Saadikuks valimise  
tõend**

..... valimisringkonna nimetus  
 valimisringkonna nr. .... valimiste ringkonnakomisjoni häältemisprotokolli ja „Eesti NSV maa-kondade, linnade, linnarajoonide, valdade, alevite ja külade töörahva saadikute nõukogude valimiste määrustiku“ paragrahvide 102 ja 103 alusel .....

..... valitava nõukogu nimetus  
 töörahva saadikute nõukogu valimiste ringkonnakomisjon töendab, et seltsimees .....

..... perekonna-, ees- ja isanimi  
 on „ ..... 1948 Eesti NSV  
 valimiste kuupäev

..... maakonna nimetus valla

..... valimisringkonna nimetus  
 valimisringkonnast nr. .... valitud .....

..... valitud nõukogu nimetus  
 töörahva saadikute nõukogu saadikuks.

Valimiste ringkonnakomisjoni  
esimees

Valimiste ringkonnakomisjoni  
sekretär

Pitser

„ ..... 1948  
 töendi väljaandmisse kuupäev

**Удостоверение  
об избрании депутатом.**

На основании протокола голосования Окружной избирательной комиссии .....  
 ..... наименование избирательного избирательного округа № .....  
 ..... округа и статей 102 и 103 «Положения о выборах в уездные, городские, районные в городах, волостные, поселковые и сельские Советы депутатов трудящихся Эстонской ССР» Окружная избирательная комиссия по выборам в ..... Совет  
 ..... наименование избираемого Совета  
 ..... депутатов трудящихся удостоверяет, что товарищ  
 ..... фамилия, имя и отчество  
 ..... избран ..... 1948 года  
 ..... число, месяц выборов  
 ..... депутатом ..... наименование избираемого Совета  
 ..... Совета депутатов трудящихся ..... волости,  
 ..... уезда Эстонской ССР  
 ..... от ..... наименование избирательного округа  
 ..... избирательного округа № .....

Председатель Окружной  
избирательной комиссии

Секретарь Окружной  
избирательной комиссии

M. n.

«.....» ..... 1948 года.  
 ..... число ..... месяц выдачи удостоверения

